



# 简报

## 瑞华中文学学校校委会

2010年10月16-17日 庚寅年 农历九月初九, 初十 第417期

网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>

校长联系电话: (630) 401-9851 (630) 401-6805

### 今天是重阳节, 中国老人节, 祝老人们健康长寿, 阖家欢乐!

#### 【大家关注】

- 上周下午 3:00, 在 146 教室召开全体家长大会。会上张胜忠校长就 2009-2010 学年学校工作向广大家长汇报并回答了家长提问。参加会议的家长就学校的管理, 教学等提出了很多很好的问题, 并就此展开了热烈的讨论。
- 从即日起, 瑞华校委会将固定校委值班时间 (Office Hour)。Kennedy 校区: 12:00pm to 3:00pm  
Still 校区: 1:00pm to 3:00pm。  
在值班时段内, 欢迎家长前来咨询, 注册和提建议等。值班时段外, 校委会将另行安排, 如校委每周例会等, 您可能要等到下次的值班时间。
- 请还没有付学费的家庭尽快把学费交到校办公室。这里提醒新来的瑞华家庭, 学校不会寄出学费账单到每个家庭, 你的帐号里的帐号总结 (Account Summary) 就是你的帐单。过期付费将要按照学校的有关规定付 10% 的 Processing Fee。详情请见瑞华网站。
- 从今天起, 学校将不得不把未缴学费的学生请出教室。
- **\*\*\*特别关注\*\*\*** 上周有发现在 Smart Board 写画的现象。203 和 204 学区多次与校委会联系, 强调瑞华上课的时候不能使用 Smart Board, 并一再告诫, 误用和损坏 Smart Board 将直接影响到与瑞华的教室租借合同的续期。请广大家长好好提醒自己的孩子们不要碰 Smart Board。
- 从本学期开始, 学校鼓励各值班家长填写“教师评估表”。希望大家在帮助上课教师值班的同时, 对所在教室教师进行评估。学校感激广大家长积极参与教学监督和管理。

#### 【本周金融讲座】

主讲人: Dr. William Ren 地点: 146教室 1:00pm-3:00pm  
个人投资系列讲座, 欢迎你来参加!

- 9/25/2010: Rules of the Road: Foundation of Investing.
- 10/2/2010: Paying for Education and Retirement Reality Check.
- 10/9/2010: Protect What is Important: Insurance and Annuity.
- 10/16/2010: Portfolio Management.
- 10/23/2010: Tax Free Investment, Will and Trust.

#### 【Still 校区值班表 Parent Duty at Still School】

Room	本周日	10/24/10	10/31/10
前台/打铃	何劫	张敏	高玉兰
复印	王卫华	苑守中	陈敏
B12	Wu, Funeng	Wu, Funeng	
B15	Wang, Jimmy	Wu, Teresa	Wu, Teresa
C17	郭晓东	陈芸	Oconnell, Angela
C19	Feng, Karen	Wei, James	Chen, Peidong
C20	梁栋	Wang, Ada	Liang, Lan
C21	Hu, Hongjuan	Xia, Julie	张文军
D27	Qian, Xiaohong	程芝芬	田爱民
D28	Xin, Meng	孙乐颖	Xu, Hongjie
D29	Wang, Janice	Qin, Liping	朱文明
D30	王成毅	Xu, Hongjie	Yu, Chunxiao
D31	赵鸿	Zhao, Yue	Liu, Jianjun

### 【宣传瑞华品牌, 走进主流社会, 密切与国侨办的关系】

9月29日作为中华儿童文化促进会理事的王蕾校委荣幸地出席了在北京人民大会堂举办的国庆招待会, 并在招待会上同侨界名流广泛交流, 同时适时地宣传了瑞华中文学校的品牌。

作为本届校委会的目标之一, 宣传瑞华品牌, 走进主流社会的同时密切与中国芝加哥领馆, 国侨办的关系成为过去的一年, 董事会和校委会的重要工作。同时瑞华也得到了帮助和回馈, 精心准备的宣传攻势, 打动了 204 学区理事们, 从而顺利地开设了第一所分校, Still 分校。

瑞华从学生人数和在本地区的实力和华人社区的影响力是有目共睹的, 但是相比其他中文教育机构, 其实力和品牌还没有得到主流社会和国侨办的认同和首肯, 并在 2009 年首批海外华文教育示范学校的申请中意外败北。所以树立瑞华品牌的任务就成为校委会和董事会光荣使命。董事长展望两次用自己的假期出席中国国侨办在中国举办的会议。在校长张胜忠指挥下的校委会更是在细节上下了功夫, 校委会更频繁的邀请芝加哥领馆的有关官员参加瑞华举办的各种活动, 春节晚会, 毕业典礼, 以及瑞华仲夏中华文化节等。董事会和校委会的成员们广交朋友, Naperville 市长 George Pradel 及市议员 Robert Fieseler 都成为瑞华的支持者。今年 4 月在 Naperville 的市政会议上, 校委会邀请家长王桥飞博士, 傅志逊博士代表瑞华向姐妹城市委员会的理事们就瑞华愿意和怎样为 Naperville 经济的发展做贡献为主题的报告, 并得到了热烈的响应, 与会的校委会成员和家长们也惊讶地了解到主流社会对于中国的认知错误, 更认识到宣传瑞华的重要性和必要性。

今年夏天的瑞华仲夏中华文化节的成功举办使瑞华中文学校这个品牌在本地区得到了很好的宣传。

瑞华中文学校的品牌是几届董事会, 校委会, 老师们, 同学们, 以及广大家长共同努力的结果。再过两年, 我们将迎来建校 20 年的日子。

宣传瑞华品牌不仅是董事会, 校委会的工作, 也是我们每个瑞华人的责任和义务。我们要让我们的学生骄傲地说: “我是在瑞华学的中文。”



### 【中华文化点滴】

#### 重阳节

重阳节, 农历九月初九, 二九相重, 称为“重九”。汉中叶以后的儒家阴阳观, 有六阴九阳。九是阳数, 固重九亦叫“重阳”。民间在该日有登高的风俗, 所以重阳节又称“登高节”。还有重九节、茱萸、菊花节等说法。由于九月初九“九九”谐音是“久久”, 有长久之意, 所以常在此日祭祖与推行敬老活动。重阳节与除、清、孟三节也是中国传统节日里祭祖的四大节日。

重阳节首先有登高的习俗, 登高远望可达到心旷神怡、健身祛病的目的。和登高相联系的有吃重阳糕的风俗。高和糕谐音, 作为节日食品, 最早是庆祝秋粮丰收、喜尝新粮的用意, 之后民间才有了登高吃糕, 取步步登高的吉祥之意。重阳节, 历来就有赏菊花的风俗, 所以古来又称菊花节。农历九月俗称菊月, 节日举办菊花大会, 倾城的人潮赴会赏菊。从三国魏晋以来, 重阳聚会饮酒、赏菊赋诗已成时尚。古代还风行九九插茱萸的习俗, 所以又叫做茱萸节。

九九重阳, 因为与“久久”同音, 包含有生命长久、健康长寿的寓意。20 世纪 80 年代开始, 我国一些地方把农历九月初九定为老人节。

**【Kennedy 校区前台总值班表 Main Duty List】**

Room	本周六	10/23/10	11/06/10
校委/董 1(上,下午)	王蕾	汤学清	胡晓蕾
纪检/前台 1(上午)	陆艺	王祖宁	陆艺
复印机(上午)	唐莉	陆艺	唐莉
交通管制(下午)	刘善银	陈祖兴	赵永忠
纪检/前台/大厅(下午)	胡晓蕾	卢美娴	金玲
纪检/打铃/巡视(下午口)	奚文婷	陈洁	高云霄
复印机/后厅(下口)	杨中进	张佼	王景东

**【Kennedy 校区上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】**

R0om	本周六	10/23/10	11/06/10
116 (上午)	韩孝清	Yang, Wendy	Pan, Richard
117 (上午)	Miao, Ming	Zou, Hongwei	Ge, Siying
128 (上午)	林宝钗	Wu, Jaimee	Liao, Yue
129 (上午)	何振浩	Tang, Monica	Yang, Wendy
130 (上午)	李红卫	张吉仁	Hu, Xiangsheng
131 (上午)	邱向明	Power, Lili	Ong, Chuan
134 (上午)	Dong, Debbie	李红卫	吴迪
135 (上午)	Li, Tracy	陶慧敏	Qiu, Yun
141 (上午)	程中贤	Qiu, Yun	Shi, Xiaodong
142 (上午)	Hu, Kui	Hu, Kui	Xiong, Ping
143 (上午)	Qian, Yudong	Qian, Yudong	杨朔
144 (上午)	Chen, Linda	zhang yuanzhi	刘玉松

**【Kennedy 校区下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】**

Room	本周六	10/23/10	11/06/10
Kid Dancing	程文礼	Xu, Zhiying	Xu, Zhiying
101*(下午)	Qi, Qing	Chen, Yamei	Cao, Bangji
102*(下午)	许沁玉	Gu, Yan	Lu, Lily
103*(下午)	Yuan, Annie	王丽芬	Zhang, Xiaoyi
104*(下午)	庄艺	李延泽	Zhang, Mei
105*(下午)	Xu, Cheryl	Yang, Xuejun	廖静石
106*(下午)	Zhang, Guangjia	刘亦未	Wang, Minli
107*(下午)	苗颖	陈焰	党玉梅
108*(下午)	庄敏	Shi, Hairong	邹宝方
114*(下午)	Zhou, Yijin	Meng, Duosi	Zhou, Guohua
115*(下午)	李效农	Ma, Shwu-Fan	Cai, Zhonghou
116*(下午)	Zhu, Weihua	Hu, Yanyan	陈洪波
117*(下午)	Wang, Junli	Li, Weidong	黄震宇
118*(下午)	张芳	Wu, Hongyan	Luo, Jane
128*(下午)	Guo, Xiaohong	王明星	俞立泓
129*(下午)	叶梅	邵竹	李宁 Nancy
130*(下午)	陈加栋	张天	Xu, Kevin
131*(下午)	陈雪芳	杨振玲	Zhang, Meijun
132*(下午)	Zhang, Meijun	刘凡	王志必
133*(下午)	Shen, Yanping	俞立泓	李效农
134*(下午)	谢萍	Wu, Weimin	Hou, Jiansheng
135*(下午)	冯静	Zhao, Beibei	Hui Xu
140-C*(下午)	Peng, Hattie	Wenan Xiao	Chen, Lucy
141*(下午)	Zhang, Ying	Wu, Jian	Li, Yi
142*(下午)	石方颖	Perzentka, Ping	陈雪芳
142-A*(下午)	Wu, Kristina	Peng, Hattie	李咏梅
144*(下午)	王志必	Hsu, Jack	陈焰
147*(下午)	赖凯华	Hu, Yeqiong	徐倩



“篝火鸣机夜作忙，  
织工一饮登高酒，  
依然风雨古重阳，  
蒸出枣糕满店香”。

你是否已经闻到了重阳糕的香味儿。粘些香菜叶以为标志，中间夹上青果、小枣、核桃仁之类的糙干果；细花糕有3层、2层不等，每层中间都夹有较细的蜜饯干果，如苹果脯、桃脯、杏脯、乌枣。

万里之外，无暇停顿，只有那首诗从心里飘过。“独在异乡为异客，每逢佳节倍思亲。” 重阳节快乐！

**【神观房屋检验服务 – Divinity Probe Home Inspection】**

注册房屋检测师陈观乐, Sean Chen, 密西根大学建筑系硕士

- 15年专业建筑设计, 营建, 房屋检测经验
- 协助您和您的客户了解房屋内外构造及维修知识
- 提供法拍屋 (Foreclosure) 修复费用估价及设计施工协助
- Free Consultation on Remodeling/Addition for Buyers
- Radon Test & Mitigation, Mold Inspection

Tel: 630-544-8147 Fax: 630-357-7258, [divinityarchitect@gmail.com](mailto:divinityarchitect@gmail.com)

Please visit [www.divinityarchitect.com](http://www.divinityarchitect.com)!

**【姜晓莉 昌盛贷款 Prosperity】**

Interest rate is very low now, especially for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm. Take action by calling your neighborhood mortgage expert Shirley Jiang at 630-479-6545 before the rate go high.

Or visit her web site [www.loansbyprosperity.com](http://www.loansbyprosperity.com) to apply.

\*\*\*NO CLOSING COST\*\*\*

公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563.

Served the community 15 years.

**【北斗功夫学院】**

北斗功夫学院是芝加哥地区规模最大一所中国专业的武术学院, 我们拥有丰富的教学经验和优秀的教练团队. 以完善自我, 关爱他人作为办学理念, 健康、快乐为训练宗旨, 追求卓越将使我们更加成熟. 目前学院拥有三所学校和4个培训基地, 涉训人数超过400余人, 成功的经验一定让您为中国武术而自豪. 学院始终遵循灵活的教学计划和小班上课模式, 本着传播中国武术为己任, 精心编排教材, 因材施教, 循序渐进, 严格要求而不失寓教于乐.

学院由前北京武术专业队教练董晓飞, 中国武术冠军李强亲自执教. 为满足武术训练要求 Naperville 场馆乔迁至 3800 尺的新址, 标准的场地和舒适的环境以及精湛的技术和丰富的内容一定让您乐在其中.

地址 614 W 5<sup>th</sup> Ave Naperville IL 60563 (Right behind Naperville North High School) 630-717-7760 [www.beidoukungfu.com](http://www.beidoukungfu.com)

**【杨浩华医师NAPERVILL诊所】**

服务华人社区多年, 临床经验丰富. 星期三, 六在Naperville 开诊.

主治: 内科, 心脏科, 儿科, 皮肤科以及各种疼痛的祛除.

各种体检, 预防接种, 心电图. 接受各种医疗保险.

电话: 630 428-1314/630 553-3444

地址: 1795 S Washington St, Suite 106, Naperville, IL 60565.

[www.yorkvillemedicalclinic.com](http://www.yorkvillemedicalclinic.com)

**【伊州少林功夫武术馆】**

位于 Naperville 西林中文学校的 Mall 里, 邻近 H-mart 和 K-mart. 武馆面积三千多英尺, 设备齐全, 是该地区规模最大, 设备最新的武馆. 武馆总教练: 陈杨, 法号: 释延杨. 中国武英级运动员, 国家一级武术教练和裁判. 他自幼习武, 功底雄厚, 在嵩山少林寺学习 8 年少林功夫, 被选为少林武僧团后备主教练, 带队到达过三十多个国家和地区进行巡回演出和文化交流. 武馆现设有孩子武术, 成人太极、散打、擒拿和少林功夫课程.

欢迎大家来免费试课并享受开业优惠. 电话: 773-556-3622

地址: 1163 E. Ogden Ave #633, Naperville, IL 60563

Email: [master@ilshaolin.com](mailto:master@ilshaolin.com); Web: [www.ilshaolin.com](http://www.ilshaolin.com)